



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Ivamá!?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!



tíðindablaðið
sosialurin



Lýsingar:

Lýsingarmaður okkara er ráðgevari hjá fyrirkum og einstaklingum í lýsingaspurningum. Hetta verður gjørt uttan meirkostnað fyri lýsaran.

Eldrabólkur vitjar í Føroyum

Orð og myndir
Dagny Joensen

— ikki bert ungdomurin ferðast. Í vikuni hava 45 íslendsir pensionistar vitjað í Klaksvík og Havn. Tey hava havt fimm áhugaverdar dagar, sum býráðið í Klaksvík og Havn hava stuðlað



Gamli Hornagardur sum er umleið 200 ára gamal, er umvældur við varisligari hond. Her er býráðið vertur. Hornagardur er gamli uppisitaragardurin hjá amtmanninum og hevur áður staðið í Alakeri

Í døgunum 10. til 14. juli hevur verið serlig vitjan í Føroyum. Á Pensionistafelagið í Kópavági í Íslandi vitjaði í Klaksvík og Tórshavn.

Tað er Ásdis Skúladóttir, — í hesum føri sum sosialráðgevari í Kópavági, ið hevur verið ferðaleiðari.

Í Føroyum er Ásdis Skúladóttir kend fyri leik-

stjórn í Klaksvík og Havn, umfamt at hon hevur hildið leikstjóra-skeið fyri limum í MÁF. Hetta er bert ein partur í arbeiði hennara. Í Kópavági arbeiðir hon á sosialskrivstovuni, umframt hetta, so er hon við í eini roynd, at geva pensionistum í Kópavági betri umstøður í gerandisdegnum. Til heystar kemur út

ein bókingur, sum Ásdis Skúladóttir hevur skrivað, har góð ráð og vegleiðing verður givin pensionistum.

Í Kópavági eru umleið 600 pensionistar, sum koma saman fleiri ferðir um vikuna, til ymiskt virksems, sum kommunan skipar fyri.

M.a. verður farið eina ferð uttanlands árliga.

Triggjar ferðir um vikuna kunnu pensionistar fara í felagshús teirra, har tey kunnu keypa døgurða og hugna sær fyri ein lítlan pening. Møguleikin er eisini fyri at fara til hárfriðkan, fótpleygu o.a. Eina ferð um vikuna er felagsfundur, har fyrirestar og undirhald er fyri pensionistum. T.d. skipaði borgarstjórin í Kópavági fyri einum føroyskum kvöldi áðrenn avstaðferðina til Føroya, við ljósmyndum og fyrilestri um føroysk viðurskipti.

Ásdis Skúladóttir sigur, at øll eldri fólk, sum vilja hava ella hava brúk fyri heimahjálp, fáa henda stuðul. Tað kann vera eina ferð um vikuna til hvønn dag í viku, — alt eftir hvussu nógv brúk er fyri. Heimasjúkrastýrskip-anin virkar eisini í Kópavági, á sama hátt sum í Føroyum.

Poul Michelsen, býráðsformaður, tók ímóti pensionistum í Hornagardinum, har borðreitt var fyri gestunum. Aftaná varð skipað fyri rundferð í Havnini, har Hans Thomsen, rithovundur og konur í íslenskum, greiddi frá.

Eisini vitjaðu íslendingarnir í Kirkjubø og í Norðurlandahúsinum, har eisini var lítill samkoma.

Í Klaksvík varð vitjað á Viðareiði og aðra staðni, eins og Klaksvíkar býráð var vertur teir tveir dagar. Pensionistarnir vitjaðu í Klaksvík. Kópavágur er vinarbýur við Klaksvík, so har eins og í Havnini, kendu øll seg vælkomman.

Poul Michelsen sigur við Sosialin, at hann hevur fingið nógv góð hugskot um eldravirksemi hjá gestunum, sum væl kundi hugsast at nýta í Havn.

Uppá fyrispurning, um slíkar vitjanir ofta vóru í Havn, sigur Poul Michelsen, at tað serliga um summerið kemur fyri.

— Vit hava reglur fyri slíkum tiltøkum, og er tað oftast felag og stovnar, sum vitja býn.

— Ti plaga vit at vera vertar. — Sum í hesum føri, tá pensionistar úr Íslandi vitja, so vilja vit vera blíðir, sigur Poul Michelsen.

Hornagardur, sum var liðugt umvældur í 1980 er oftast ramman um slíkar vitjanir.

Umframt almennar vitjanir, so verður Hornagardurin eisini nýttur til fundir og samkomur hjá starvsfólkunum í býráðnum.

Til Havnar at syngja

Hevur tú áhuga fyri kór-sangi, so ert tú vælkominn til Havnar í annaðkvöld, at verða við songvenjingum á Lærarskúlanum, sum Ólavur Hátún, kórleiðari, skipar fyri.

Ólavur Hátún sigur við Sosialin, at Kórsamband Føroya varð stovnað í fjór. Hann heitir tí á allar føroyingar um at savnast saman á ólavsøku, til felags kórsang. Tað er gamalt sið, at kórsangur er á ólavsøku. Hetta stavar aftur í tíðina umleið 1930, tá Jógvan Waagstein var kórleiðari. Síðan tók Havnar Sangfelag yvir kórsangin í 1940 og 50unum, tá Gunnar Mikkel-

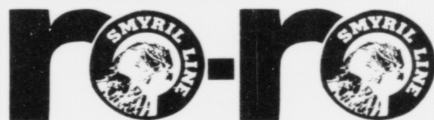
sen var kórleiðari og seinni Hans Jákup Højgaard. Kórsangur er vanlig at hoyra á miðnátt uttanfyri bókhandlin hjá Hjalmar Jacobsen í miðbýnum, har sangkórið er kjarnan í felagssanginum. Eisini er siður, at kórsangur er undir Tinghúsinum, tá politikarar og prestar koma aftur úr kirkju ólavsökudag.

Ólavur Hátún sigur, at menn skulu hittast til kórvenjingar í annaðkvöld kl. 19.00, tá atlanin er at venja ólavsökukantatuna eftir Waagstein. Annars skulu kvinnurnar koma til venjingar kl. 20.30, tá felagskórið venur.

Øll, sum hava áhuga fyri kórsangi, kunnu koma í Lærarskúlan í annaðkvöld.

Dag.

Kórsangur er vanlig at



Keypmenn — hyggið her!

Skjótasti og tryggasti mátin at føra farmin heim er við Norrønu. T.d. eru vørur, ið koma umborð leygarkvöld í Danmark, í føroysku handlunum longu mánamorgun!

Umboð uttanlands:

Ísland:	Seyðisfjørður Høfn 710 Seyðisfjørður tlf.: 009354 2111, tlx: 2298
Hetland:	P & O Ferries Lerwick tlf. 00944 5954848, tlx: 75294
Noreg:	Bergenske Services Skoltgrunnskaen, 5010 Bergen tlf.: 00947 5320000, tlx: 42871
Danmørk:	Nordshipping Coasterg. 15, Hanstholm tlf.: 07 961911, tlx: 66633

Meira fæst at vita frá

Farmadeildini

Smyril Line

tlf. 1 5900



Poul Michelsen, býráðsformaður, Hans Thomsen, rithovundur og Ásdis Skúladóttir práta um viðurskiptini hjá pensionistum. Hans Thomsen var seinni ferðaleiðari, tá tey vitjandi á bussferð fóru kring um í Havnini